

入学願書

入学愿书

写真

照片

氏名：アルファベット _____

姓名：英文

漢字

生年月日：_____年 月 日 性別：男・女

国籍：_____ 出生地：_____

現住所：_____

现在的地址

電話番号：_____ 携帯電話：_____

电话号码

手机号码

メールアドレス：_____

Email

配偶者の有無：有・無 (配偶者氏名：_____)

配偶

有

无

配偶的姓名

職業：_____

职业

本校での学習予定期間：_____年 _____ヶ月

在本校预定的学习期间

旅券：有・無 旅券番号：_____

护照

有

无

护照号码

発行年月日：_____年 月 日 有効期限：_____年 月 日

发放年月日

有效期限

学歴 学历

学校名

所在地

入学年月

卒業年月

地址

入学年月

毕业年月

小学校 _____ 年 月 ~ _____ 年 月

小学

中学校 _____ 年 月 ~ _____ 年 月

初中

高校 _____ 年 月 ~ _____ 年 月

高中

大学 _____ 年 月 ~ _____ 年 月

その他 _____ 年 月 ~ _____ 年 月

其他

日本語学習歴 日语学习经历

学校名	所在地 地址	入学年月 入学年月	卒業年月 毕业年月
_____	_____	_____年 月 ~ _____年 月	_____年 月
_____	_____	_____年 月 ~ _____年 月	_____年 月
_____	_____	_____年 月 ~ _____年 月	_____年 月

日本語能力資格：

日本語能力試験 有・無 (レベル 取得年 年)

有 无

J.TEST 有・無 (級 取得年 年)

有 无

職歴 职历

勤務先 单位名称	所在地 地址	就職年月	退職年月
_____	_____	_____年 月 ~ _____年 月	_____年 月
_____	_____	_____年 月 ~ _____年 月	_____年 月
_____	_____	_____年 月 ~ _____年 月	_____年 月

出入国歴： 有 ・ 無

出入国记录 有 无

入国年月日	出国年月日	在留資格	入国目的
_____年 月 日 ~ _____年 月 日	_____年 月 日	_____	_____
_____年 月 日 ~ _____年 月 日	_____年 月 日	_____	_____
_____年 月 日 ~ _____年 月 日	_____年 月 日	_____	_____

在留資格申請歴： 有 ・ 無 種類： 就学・留学・研修・その他 ()

有 无

種類

就学 / 留学 / 进修 / 其他

經費支弁者 经济担保人：

氏名	続柄	生年月日	職業	現住所・電話
姓名	亲属关系	年 月 日	职业	地址/电话号码

Tell _____

工作单位	工作地址/电话号码
勤務先名 _____	勤務先住所 _____

Tell _____

氏名	続柄	生年月日	職業	現住所・電話
姓名	亲属关系	年 月 日	职业	地址/电话号码

Tell _____

工作单位	工作地址/电话号码
勤務先名 _____	勤務先住所 _____

Tell _____

家族：

氏名	続柄	生年月日	職業	住所
姓名	亲属关系	年 月 日	职业	地址

在日親族等： 有 ・ 無

在日亲属	有	无	氏名	続柄	生年月日	職業	住所・電話
			姓名	亲属关系	年 月 日	职业	地址/电话号码

tell _____

tell _____

誓約書

活学書院 院長殿

1. 私は活学書院在学中、日本国の法律及び活学書院の規則を順守し、勉学に励みます。
我在活学书院就读期间，一定遵守日本法律和活学书院校则，认真学习。
2. 上記の事項に反し、退学、除籍処分となった場合は速やかに帰国致します。
その後、未受講分の授業料の返金は請求致しません。
如违反了以上规定，学校将给予退学以及除籍处分，受到该处分者，必须即刻回国，
同时已缴纳的学费也不予以退还。

_____年 _____月 _____日

入学志願者 _____ 印

経費支弁者 _____ 印
经济担保人

